



DeepL

Abonneer u op DeepL Pro om grotere bestanden te vertalen.
Meer informatie vindt u op www.DeepL.com/pro.



WI AN draadloos



Bedieningsinstructies

Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Instructies voor obstugi

Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Návod k použití

Bedankt voor uw aankoop van dit apparaat bij TFA.

Voordat u met het apparaat gaat werken: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
De gebruiksaanwijzing wordt bij het apparaat geleverd of kan worden gedownload op www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen

Let vooral op de veiligheidsinstructies! Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats!

Bedankt dat je dit instrument van TFA hebt gekozen.

Voordat je dit product gebruikt: Zorg ervoor dat je de gebruiksaanwijzing zorgvuldig doorleest.
De gebruiksaanwijzing wordt bij het apparaat geleverd of kan worden gedownload op www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Let vooral op het veiligheidsadvies!
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Wij danken u dat u hebt gekozen voor het apparaat van TFA.

Avant d'utiliser votre appareil : Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan op het volgende adres worden gedownload

Cat. Nr.: 35.8003.01

Je kunt de volledige instructies downloaden op

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

Voordat u met het apparaat gaat werken: Laat u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op! Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op!

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit apparaat van TFA.

Voordat u het apparaat gebruikt: Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals.

Houd altijd de veiligheidsvoorschriften in de gaten. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.

Controleer of je dit instrument van TFA gebruikt.

Wanneer u het product vervangt: Zorg ervoor dat je de instructies zorgvuldig doorleest.
Het aantrekken van de rem gebeurt met één hand of kan meteen andere hand worden belast. www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Het enige wat jij hoeft te doen, is je kind veilig houden!
Lees dit instructieboekje zorgvuldig door voor ingelijste referenties!

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky TFA.

Před použitím: Následující instrukce k použití čtete velmi pozorně.
Downloaden www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen/

NL

D

GB

F

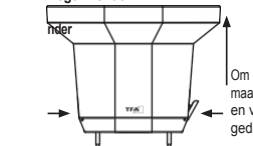
CZ

E

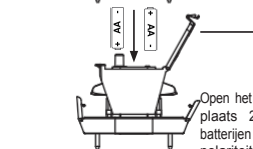
Stap 1 | Inbedrijfstelling van de zender en het basisstation

De radiozender in gebruik nemen
Plaats eerst de batterijen in de regenzender en de combinatiezender zoals beschreven.

Regen zender

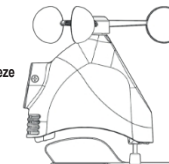


Om de regenzender te openen, maakt u de vergrendelingen los en verwijdert u het bovenste gedeelte.



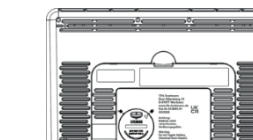
Open het batterijklepje en plaats 2 x 1,5V AA-batterijen met de juiste polariteit.

Combinatieze



Open het batterijvakje aan de onderkant van de combinatiezender en plaats 3 x 1,5V AA-batterijen met de juiste polariteit.

Basisstation



www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

-manuals
Volg alle veiligheidsvoorschriften op! Zorg ervoor dat u uw werkmethode goed bewaart!

Stap 2 | Verbind het station met het internet en de VIEW app (optioneel)

Downloaden
Download de gratis TFA VIEW app van de "Apple App Store" of "Google Play Store".



Software uitvoeren

- Start de TFA VIEW app en volg de instructies die in de applicatie worden weergegeven.
- Zodra je een account hebt aangemaakt en de app hebt gestart, selecteer je "Apparaten" in het menu. Daar kun je compatibele VIEW-apparaten toevoegen*, verwijderen of sorteren. Met de knop "Apparaat toevoegen" in de iOS app of de blauwe "+" knop in de Android app om zenders of stations toe te voegen (zie pagina 7).
- Volg nu de instructies en stappen precies zoals aangegeven door de app.

Basisstation voorbereiden

Controleer of het WLAN-symbool op het basisstation knippert. Zo niet, druk dan op de knop "WIFI" op de achterkant of houd de plus (+) en SET-knop ingedrukt tot het symbool begint te knipperen. Je station is nu klaar om verbinding te maken met het internet en de TFA VIEW app.

Heb je problemen om verbinding te maken met het WLAN?

Zorg er eerst voor dat je mobiele apparaat waarop je de VIEW app hebt geïnstalleerd, verbonden is met het 2,4 GHz netwerk van je Wi-Fi-netwerk.

Prima di utilizzare l'apparecchio: Leggete attentamente le istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Overzicht van de functies van je VIEW weerstation met en zonder internetverbinding

Besteed bijzondere aandacht aan alle veiligheidsvoorschriften! Bewaar zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

Návod k použití je přiložen u zařízení nebo je možné si ho stáhnout z www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Dbejte zvýšené pozornosti bezpečnostním pokynům. Uchovejte si manuál pro případ budoucího použití.

Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie: prosimy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi jest załączona do urządzenia lub może zostać pobrana ze strony:

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa !

Zachowujcie instrukcję obsługi w dobrym stanie!

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

Voedingseenheid

Pagina | 4

- Sluit het basisstation aan met de meegeleverde netadapter.
- Verwijder de onderbrekingsstrip in het batterijvak.

BELANGRIJK: Het kan tot 10 minuten duren voordat de zenderwaarden op het scherm verschijnen. Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.

router

verbonden is

en je het

juiste

wachtwoord

voor je WLAN

hebt

ingevoerd.

Raadpleeg

de

documenta

tie van uw

router voor

meer

informatie

over hoe u

verbinding

kunt maken

met het 2.4

GHz

netwerk

van uw

router.

Meer

informatie,

hulp en

ondersteun

ing vindt u

op:

[www.tfa-](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

[dostmann.de/](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

[service/faq-](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

[haeufig-](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

[gestellte-](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

[fragen/](http://www.tfa-dostmann.de/service/faq-haeufig-gestellte-fragen/)

*

Opmerking

: Zenders

die al voor

de

integratie

met het VIEW-station waren verbonden, worden na een paar minuten in het meldingsgebied van de app als extra apparaten voorgesteld, zodat deze ook in de app kunnen worden toegevoegd. Alleen als een zender later wordt toegevoegd (of niet automatisch werd herkend tijdens de integratie), selecteer je het apparaatbeheer "Apparaten" in het app-menu. Daar kun je individuele zenders scannen en toevoegen. Deze worden ontvangen door het VIEW-station en doorgestuurd naar de server/app.

Wettelijke informatie:

Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. | De App Store en het Apple logo zijn handelsmerken van Apple Inc.

Pagina 5

met het VIEW-station waren verbonden, worden na een paar minuten in het meldingsgebied van de app als extra apparaten voorgesteld, zodat deze ook in de app kunnen worden toegevoegd. Alleen als een zender later wordt toegevoegd (of niet automatisch werd herkend tijdens de integratie), selecteer je het apparaatbeheer "Apparaten" in het app-menu. Daar kun je individuele zenders scannen en toevoegen. Deze worden ontvangen door het VIEW-station en doorgestuurd naar de server/app.

Regenzender

Plaats de regenzender horizontaal op een plek waar de regen ongehinderd in de container kan vallen, idealiter ongeveer 60 tot 90 cm boven de grond op een klein plateau. U kunt de regenzender in de gewenste positie vastzetten met vier schroeven.

Combinatiezender

Plaats de combinatiezender op de montagearm. Draai de twee schroeven vast. Zorg ervoor dat uw combizender absoluut verticaal gemonteerd is met het zonnepaneel naar het zuiden gericht. In het ideale geval monteert u hem op of aan een dak of mast, waarbij de wind de windsensor ongehinderd van alle kanten bereikt. In het ideale geval plaatst u de combizender zo dat hij het hoogste object in de onmiddellijke omgeving vertegenwoordigt. Zo krijgt u de meest nauwkeurige meetresultaten.

Pagina 6


Uitgebreide weersinformatie en persoonlijke berichten in de tekstweergave	✓
Meetwaarden en alarmfuncties in de TFA View app	✓

Meer kanalen toevoegen

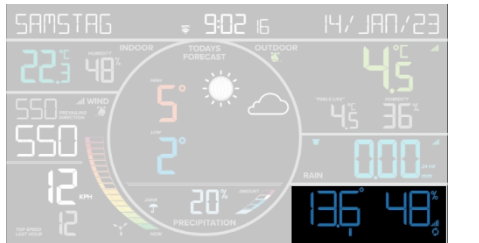
Ongeacht of je je zender met het internet en de TFA VIEW app hebt verbonden, kun je tot 4 extra zenders op deze zender aansluiten.

Een volledige lijst met optionele zenders is te vinden op www.tfa-dostmann.de/view/.

Sluit extra sensoren aan op je station:

- Houd de knop **EXTRA SENSOR** ingedrukt totdat het zendersymbool  begint te knippen.
- Plaats de batterijen in de zender die je wilt toevoegen. Als de zender een TX-knop heeft, druk je die in om verbinding te maken.
- De extra zender moet binnen de volgende 3 minuten met ID en type op uw zender worden weergegeven. Het zendersymbool verandert van knippen terug naar statische weergave.
- Druk op de knop **EXTRA SENSOR** om te schakelen tussen de displays van de individuele sensoren.
- Om extra zenders of apparaten aan de TFA VIEW app toe te voegen, ga je naar het app-menu en selecteer je **Voeg toe / wijzig**, tik vervolgens op **Apparaat** en vervolgens op **Voeg apparaat toe**. Scan tot slot de code van de nieuwe zender of het nieuwe apparaat. U kunt ook de code van het apparaat invoeren.

BELANGRIJK! Tijdens de eerste keer opstarten of na het resetten naar de fabrieksinstellingen, worden extra zenders die al geactiveerd zijn automatisch verbonden met het basisstation, naast de bestaande zenders.



Belangrijke displaysymbolen



WLAN - symbool

Knippert als het basisstation klaar is om verbinding te maken met het WLAN, het internet en de app en wordt statisch weergegeven als het station verbonden is.



Internetpictogram

Wordt op bepaalde delen van het scherm weergegeven en geeft aan wanneer meet- of voorspellingswaarden van het internet worden weergegeven.



Batterijsymbool

Wordt individueel weergegeven voor het basisstation en elke aangesloten zender en geeft aan wanneer de batterijen in de betreffende zender of het basisstation (reservebatterij) moeten worden vervangen.



Zender symbool

Geeft de ontvangststerkte aan van de verbinding tussen de individuele zenders en het basisstation. Het symbool knippert als het basisstation in de modus voor het zoeken van zenders staat.

Prognosewaarden

Als het basisstation **verbonden** is met de app en het internet, biedt het TFA View weerstation je gratis en zonder extra abonnement extra weersverwachtingswaarden. Deze functie omvat de volgende voorspellingswaarden, die op het display kunnen worden weergegeven:

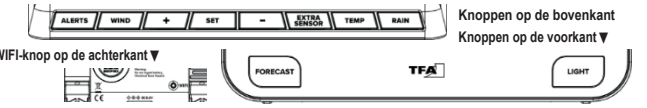
- Dagelijkse en uurlijkse weersvoorspelling
- Dagelijkse hoogte- en dieptepunten
- Waarschijnlijkheid van regen

Prognose

Druk op de knop **FORECAST** aan de zijkant van het station om eerst de voorspellingswaarden weer te geven voor elk van de volgende 12 uur en dan voor vandaag en de komende 6 dagen.

Belangrijk! Deze knoppen werken alleen als het basisstation verbonden is met het internet.

Knoppen en hun functies



Knoppen op de bovenkant

Knoppen op de voorkant ▼

WIFI-knop op de achterkant ▼

ALERTS	Ingedrukt houden om de wekkerinstelmodus te openen.
WIND	Druk hierop om geheugenwaarden (max. waarden) op te roepen.
+ of -	Gebruik de knop + of - om de waarden aan te passen.
+ en SET	Houd de knoppen + en SET ingedrukt om WLAN zoeken te activeren.
SET	Houd de knop ingedrukt om de instellingsmodus te openen. Druk kort op de knop om de WLAN-status weer te geven.
EXTRA SENSOR	Houd de knop ingedrukt om extra sensoren aan te sluiten.
EXTRA SENSOR	Druk kort op de knop om de zender-ID op te roepen. Houd vervolgens de knop + ingedrukt om de zoekfunctie voor deze zender te starten. Houd vervolgens de knop ingedrukt en verwijder de zender van de zender.
TEMP	Indrukken om geheugenwaarden op te roepen (max. min. waarden, dauwpunt).
REGEN	Druk hierop om geheugenwaarden op te roepen.
LICHT	Druk op de knop om de helderheid van het scherm aan te passen. Houd de knop ingedrukt om de automatische dimfunctie in te stellen.
ALERTS & REGEN	Houd beide knoppen ingedrukt om alle sensoren en de WLAN-instellingen te wissen. (Fabrieksreset van het station)
VOORUITZICHT	Druk op de knop om de voorspellingswaarden op te roepen. (Werkt alleen met een internetverbinding)

Service en ondersteuning

Als je onverwacht problemen ondervindt met je zender of de TFA VIEW app, of als je graag als u meer wilt weten over de producten van TFA Dostmann, kunt u alle informatie en hulp direct op de volgende websites vinden:

Klantenservice van TFA Dostmann
www.tfa-dostmann.de/service/

Technische gegevens

Basisstation

Temperatuur meetbereik: 0°C ... +50°C (+32°F ... +122°F)
 Meetbereik vochtigheid: 10% ... 99% rH
 Meetbereik luchtdruk: 800 hPa ... 1100 hPa (23,62 InHg ... 32,48 InHg) absolute luchtdruk
 Temperatuur (± 1°), vochtigheid (± 5%), luchtdruk (± 1 hPa)
 Netadapter (meegeleverd), reservebatterij (1x CR2032, meegeleverd)
 100-240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A
 Uitgang voedingseenheid: 5 V~, 0,6A, 3,0W
 Ø Bedrijfsrendement: ≥ 69,64%
 Stroomverbruik zonder belasting: ≤ 0,1 W
 Zendfrequentie: 868 MHz
 Maximaal zendvermogen: < 25mW
 Bereik: 100m (vrij veld)

WLAN-vereisten

WLAN-transmissiefrequentie: 2,4 GHz (802.11 b/g/n)
 Netwerknnaam / netwerkwoord: Mag niet langer zijn dan 45 tekens
 Netwerksnelheid: Ten minste 1 Mbit/s

Belangrijk! Als je een multi-band router hebt (bijv. 2.4 & 5 GHz), zorg er dan voor dat je verbonden bent met het 2.4 GHz netwerk met je mobiele apparaat als je het basisstation en de app wilt verbinden.

Vereisten voor je mobiele apparaat (smartphone of tablet)

Voor Apple-apparaten is minimaal iOS 9 of hoger vereist, evenals internettoegang via WLAN of mobiele data. Toestellen met Android vereisen minstens Android OS 5.0 of hoger en internettoegang via WLAN of mobiele data.

Combinatiezender

Meetbereik wind: 0 ... 178 km/u (0 ... 111 mph)
 Temperatuur meetbereik: -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)
 Meetbereik vochtigheid: 10% ... 99% rH
 Voeding: 3 x 1,5V AA (niet meegeleverd). Gebruik alkalinebatterijen.
 Levensduur batterijen: ca. 2 jaar (met alkalinebatterijen)

Regenzender

Meetbereik neerslag: 0 ... 9999 mm (0 ... 393,6 inch)
 Voeding: 2 x 1,5V AA (niet meegeleverd). Gebruik alkalinebatterijen.
 Levensduur batterijen: ca. 2 jaar (met alkalinebatterijen)

Belangrijke opmerkingen

Omvang van de levering

Basisstation, netadapter voor basisstation, regenzender, combizender, gebruiksaanwijzing, back-up batterij (CR2032)

Voordat u met het apparaat werkt

Lees de snelstartgids zorgvuldig door. Door de instructies op te volgen, voorkomt u ook dat het apparaat beschadigd raakt en dat uw wettelijke garantierechten door verkeerd gebruik in gevaar komen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn ook niet aansprakelijk voor onjuiste meetwaarden en de gevolgen die daaruit kunnen voortvloeien.

Voor uw veiligheid

Gebruik het apparaat niet op een andere manier dan beschreven in de instructies.
Let vooral op de veiligheidsinstructies! Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats!



Let op!

Levensgevaar door elektrische schok!

- Sluit het basisstation alleen aan op een correct geïnstalleerd stopcontact met een geschikte netspanning (zie typeplaatje)!
- Het stopcontact moet zich dicht bij het apparaat bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als er een storing optreedt.
- Het basisstation en de voedingseenheid mogen niet in contact komen met water of vocht. Alleen geschikt voor gebruik in droge binnenuitruimten.
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of voedingseenheid beschadigd is.
- Gebruik het apparaat buiten het bereik van personen (inclusief kinderen) die de potentiële gevaren van het omgaan met elektrische apparaten niet correct kunnen inschatten.
- Gebruik alleen de meegeleverde netadapter.
- Leg het netsnoer zo dat het niet in contact komt met scherpe of hete voorwerpen.

Belangrijke opmerkingen over productveiligheid!

- Stel de apparaten niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen of schokken. Bescherm het basisstation tegen vocht.
- Reinig de apparaten met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen!
- Verwijder de batterijen uit alle apparaten als je ze langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar de apparaten op een droge plaats.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar met lithiumhoudende batterijen!

- Batterijen en oplaadbare batterijen die lithium (Li = lithium) bevatten, vormen een hoog risico op brand en explosie door hitte of mechanische schade met mogelijk ernstige gevolgen voor mens en milieu. Besteed bijzondere aandacht aan een correcte verwijdering.

Belangrijke opmerkingen



WAARSCHUWING!

- Houd de apparaten en batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Kleine onderdelen kunnen door kinderen (jonger dan drie jaar) worden geslikt.
- Batterijen bevatten schadelijke zuren en kunnen levensbedreigend zijn als ze worden geslikt. Als een batterij wordt geslikt, kan dit leiden tot ernstige inwendige brandwonden en de dood binnen 2 uur. Als u vermoedt dat een batterij is geslikt of als het product op een andere manier in het lichaam is gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Batterijen niet in het vuur gooien, kortsluiten, uit elkaar halen of opladen. **Explosiegevaar!**
- Om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken, moeten lege batterijen zo snel mogelijk worden vervangen.
- Om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken, moeten lege batterijen zo snel mogelijk worden vervangen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of accu's tegelijk.
- van verschillende types. Verwijder de batterijen als je het apparaat langere tijd niet gebruikt. Als een batterij heeft gelekt, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel indien nodig de aangetaste gebieden onmiddellijk af met water en raadpleeg een arts!

Afvolverwijdering

Dit product en de verpakking zijn gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Dit vermindert de hoeveelheid afval en beschermt het milieu. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg via de daarvoor bestemde inzamelingsystemen.

Verwijdering van het elektrische apparaat

Verwijder batterijen en oplaadbare batterijen die niet permanent geïnstalleerd zijn uit het apparaat en gooi ze apart weg. Dit apparaat is gelabeld in overeenstemming met de EU-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit product mag niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. De gebruiker is verplicht om het oude apparaat in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur voor milieuvriendelijke verwijdering. Het inleveren is gratis. Neem de geldende voorschriften in acht!

Batterijen weggooid

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen nooit met het huisvuil worden weggegooid. Ze bevatten schadelijke stoffen zoals zware metalen die, als ze verkeerd worden weggegooid, het milieu en de gezondheid kunnen schaden en waardevolle grondstoffen zoals ijzer, zink, mangaan of nikkel, die kunnen worden teruggewonnen. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen in te leveren bij de detailhandel of bij geschikte inzamelcentra voor een milieuvriendelijke verwijdering in overeenstemming met nationale of lokale voorschriften. Het inleveren is gratis. U kunt de adressen van geschikte inzamelcentra opvragen bij uw stad of gemeente. De benamingen voor de aanwezige zware metalen zijn: Cd=Cadmium, Hg=Mercury, Pb=Lead.

Verminder de afvalproductie van batterijen door batterijen met een langere levensduur of geschikte oplaadbare batterijen te gebruiken. Voorkom vervuiling van het milieu en laat geen batterijen of elektrische en elektronische apparaten met batterijen slingeren. Het gescheiden inzamelen en recyclen van batterijen en oplaadbare batterijen levert een belangrijke bijdrage aan het verminderen van de belasting van het milieu en het voorkomen van gezondheidsrisico's.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart TFA Dostmann dat de radioapparatuur van het type 35.8003.01 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

TFA Dostmann GmbH & Co KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland Handelsregisternummer: Reg. Gericht Mannheim HRA 570186
 Deze handleiding of uittreksels daaruit mogen uitsluitend met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens komen overeen met de stand van zaken ten tijde van het drukken en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Meer informatie en een gedetailleerde beschrijving vindt u op www.tfa-dostmann.de/view/.



WIFI draadloos weerstation VIEW PRO



Bedieningsinstructies
Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Instructies voor obstugi

Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Gebruiksaanwijzing
Návod k použití

Bedankt dat je dit apparaat van TFA hebt gekozen.

Voordat u met het apparaat gaat werken: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
De gebruiksaanwijzing wordt bij het apparaat geleverd of kan worden gedownload op www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen

Let vooral op de veiligheidsinstructies! Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats!

Bedankt dat je dit instrument van TFA hebt gekozen.

Voordat je dit product gebruikt: Zorg ervoor dat je de gebruiksaanwijzing zorgvuldig doorleest.
De gebruiksaanwijzing wordt bij het apparaat geleverd of kan worden gedownload op www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Let vooral op het veiligheidsadvies!
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Wij danken u dat u hebt gekozen voor het apparaat van TFA.

Avant d'utiliser votre appareil : Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan op het volgende adres worden gedownload

De volledige handleiding kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals.

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

D

GB

F

I

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit apparaat van TFA.

Voordat u het apparaat gebruikt: Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals.

Houd altijd de veiligheidsvoorschriften in de gaten. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.

Controleer of je dit instrument van TFA gebruikt.

Wanneer u het product vervangt: Zorg ervoor dat je de instructies zorgvuldig doorleest.
Het aantrekken van de rem gebeurt met één hand of kan meteen andere hand worden belast. www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Het enige wat jij hoeft te doen, is je kind veilig houden!
Lees dit instructieboekje zorgvuldig door voor ingelijste referenties!

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky TFA.

Před použitím: Následující instrukce k použití čtete velmi pozorně.

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Volg alle veiligheidsvoorschriften op! Zorg ervoor dat u uw werkmethode goed bewaart!

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.

Prima di utilizzare l'apparecchio: Leggete attentamente le istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

E

S

CZ

PL

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

Voordat u met het apparaat gaat werken: Laat u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op! Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op!

NL

E

S

CZ

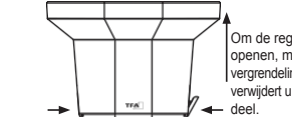
PL

Stap 1 | De zender en het weerstation inschakelen

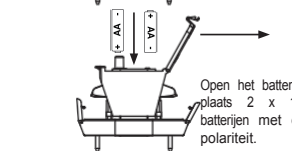
De zenders inschakelen

Plaats eerst de batterijen in de regenmeter en de gecombineerde zender zoals beschreven.

Regenmeter



Om de regenmeter te openen, maakt u de vergrendelingen los en verwijdert u het bovenste deel.

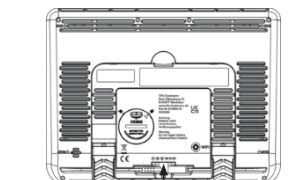


Open het batterijklepje en plaats 2 x 1,5V AA-batterijen met de juiste polariteit.

Gecombineerde zender



Open het batterijvak aan de onderkant van de gecombineerde zender en plaats 3 x 1,5V AA-batterijen met de juiste polariteit.



B
e
s
t
e
e
d
b

Basisstation

ijzonde
re
aandac
ht aan
alle
veiligh
eidsvo
rschri
ften!

Stap 2 | Verbind het station met het internet en de TFA VIEW App (optioneel)

downloaden

Download de gratis TFA VIEW App van de "Apple App Store" of "Google Play Store".



Software lanceren

- Open de TFA VIEW App en volg de instructies op het scherm.
- Nadat je een account hebt aangemaakt en de app hebt gestart, selecteer je "Apparaten" in het menu. Daar kun je compatibele VIEW-apparaten toevoegen, verwijderen of sorteren. Je kunt zenders of stations toevoegen met de knop "Apparaat toevoegen" in het iOS app of de blauwe "+"-knop in de Android-app (zie pagina 7).
- Volg nu de instructies en stappen precies zoals aangegeven door de app.

Maak je basisstation klaar

Controleer of het Wi-Fi-symbool van uw zender knippert. Als dit niet het geval is, houdt u de knop + en SET tegelijkertijd ingedrukt totdat het symbool begint te knipperen. Je zender is nu klaar om verbinding te maken met internet en de TFA VIEW App.

Heb je problemen met de Wi-Fi?

Bewaar zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

Overzicht van de functies van je VIEW weerstation met en zonder internetverbinding

Návod k použití je přiložen u zařízení nebo je možné si ho stáhnout z www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Dbejte zvýšené pozornosti bezpečnostním pokynům. Uchovejte si manuál pro případ budoucího použití.

Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie: prosimy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi jest załączona do urządzenia lub może zostać pobrana ze strony: www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa!
Zachowujcie instrukcje obsługi w dobrym stanie!

Mogelijkheid om meer zenders op te halen	✓	✓
Extra weersinformatie en persoonlijke berichten		✓
Meetwaarden en alarmfuncties in de TFA VIEW app		✓

Voedingsadapter

- Sluit de aangesloten voedingsadapter aan op het basisstation.
- Verwijder de isolatiestrip van de batterij in het batterijvak.

Belangrijk! Het kan tot 10 minuten duren voordat de meetwaarden van de zenders op het scherm verschijnen.

Pagina | 4

Zorg er eerst voor dat je mobiele apparaat waarop je de VIEW App hebt geïnstalleerd, verbonden is met het 2,4 GHz netwerk van je Wi-Fi-router en dat je het juiste wachtwoord voor je Wi-Fi hebt ingevoerd. Raadpleeg de documentatie van je router voor meer informatie over hoe je verbinding maakt met het 2,4 GHz-netwerk van je router. Ga voor meer tips voor het oplossen van problemen en ondersteuning naar: www.tfa-dostmann.de/en/service/frequently-asked-questions/

aan het VIEW-station waren gekoppeld, worden na een paar minuten in het meldingsgebied van de app als extra apparaten voorgesteld om ze in de app toe te voegen. Alleen als een zender later wordt toegevoegd (of niet automatisch werd gedetecteerd tijdens de verbinding), selecteer je het apparaatbeheer "Apparaten" in het app-menu. Daar kun je individuele zenders scannen en toevoegen. Ze worden ontvangen door het VIEW-station en doorgestuurd naar de server/app.

Wettelijke informatie:
 Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. App Store en het Apple logo zijn handelsmerken van Apple Inc.

Pagina 5

Stap 3 | De zender buitenshuis monteren

Regenmeter

Plaats de regensensor horizontaal op een plek waar de regen direct in de container kan vallen, idealiter 60 tot 90 cm boven de grond op een klein plateau. U kunt de regensensor in de gewenste positie vastzetten met vier schroeven.

Combi zender

Monteer de gecombineerde zender op de verstelbare voet. Draai de twee schroeven vast. Monteer de gecombineerde sensor op een dak of mast, zodat de wind de sensor ongehinderd vanuit alle richtingen kan bereiken. Zorg ervoor dat de gecombineerde sensor waterpas wordt gemonteerd met het zonnepaneel recht naar het zuiden gericht. In het ideale geval plaatst u de gecombineerde sensor zo dat hij het hoogste object in de directe omgeving vertegenwoordigt. Dit geeft u de meest nauwkeurige meetresultaten.

Pagina 6

Extra zenders toevoegen

Of je er nu voor kiest om verbinding te maken met het internet en de TFA View app of niet, dit station heeft de mogelijkheid om gegevens weer te geven voor maximaal 4 extra zenders.

Ga voor een volledige lijst van alle compatibele zenders naar www.tfa-dostmann.de/view/.

Sluit extra zenders aan op je station:

- Houd de knop **EXTRA SENSOR** ingedrukt totdat het zendersymbool  knippert.
- Plaats de batterijen in de zender die u wilt toevoegen. Als de zender een TX-knop heeft, druk dan op deze knop om een zendsignaal te forceren.
- Uw zender moet binnen de volgende 3 minuten verbinding maken en zijn ID en type kort weergeven. Het zendersymbool gaat van knipperen terug naar de statische weergave.
- Druk op de knop **EXTRA SENSOR** om te schakelen tussen de displays van elke zender.
- Om meer zenders of apparaten aan de TFA VIEW App toe te voegen, gaat u naar het App-menu in de sectie

Toevoegen / Wijzigen en tikt u vervolgens op **Apparaat** en vervolgens op **Apparaat toevoegen**. Scan tot slot de code van de nieuwe zender of het nieuwe apparaat. U kunt ook de code van het apparaat invoeren.

Belangrijk! Bij de eerste keer opstarten of na een fabrieksherstart worden extra zenders die al geactiveerd zijn automatisch verbonden met het basisstation.

Belangrijke displaysymbolen



Wi-Fi symbol

Knippert wanneer het basisstation klaar is om verbinding te maken met de Wi-Fi, het internet en de app, en is statisch wanneer het station verbonden is.



Internet - symbool

Wordt op bepaalde delen van het scherm weergegeven en geeft aan wanneer gemeten of voorspelde waarden van het internet worden ontvangen.



Batterijsymbool

Wordt individueel weergegeven voor het basisstation en de aangesloten zenders en geeft aan wanneer de batterijen in de betreffende zender of het basisstation (back-upbatterij) moeten worden vervangen.



Zender symbool

Geeft de ontvangststerkte aan van de verbinding tussen de zenders en het basisstation. Het symbool knippert wanneer het basisstation in de zenderzoekmodus staat.

Prognosewaarden

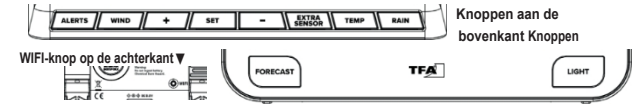
Als het basisstation is verbonden met de app en het internet, kan **Forecast**

Het weerstation TFA View biedt u extra weer Druk op de knop **FORECAST** aan de voorkant van het station om gratis en zonder extra sub de voorspellingswaarden voor elk van de komende 12 uur te bekijken.

beschrijving. Deze functie omvat de volgende voorspellingswaarden en dan voor vandaag en de volgende 6 dagen, die op het display kunnen worden weergegeven:

- Dagelijkse en uurlijkse weersvoorspelling
- Hoogste en laagste waarden per dag
- Waarschijnlijkheid neerslag

Knoppen en hun functies



WIFI-knop op de achterkant

ALERTS	Ingedrukt houden om de wekkerinstelmodus te openen.
WIND	Druk hierop om geheugenwaarden (max. waarden) op te roepen.
+ of -	Gebruik de knop + of - om de waarden aan te passen.
+ en SET	Houd de knoppen + en SET samen ingedrukt om het Wi-Fi-signaal te zoeken.
SET	Houd de knop ingedrukt om de instellingsmodus te openen. Druk kort op de knop om de Wi-Fi-status weer te geven.
EXTRA SENSOR	Houd de knop ingedrukt om extra zenders toe te voegen.
EXTRA SENSOR	Druk op om de zender-ID op te roepen. Houd vervolgens de + -knop ingedrukt om de zoekfunctie voor deze zender te starten. Houd vervolgens de -knop ingedrukt om de zender uit de zender te verwijderen.
TEMP	Druk op om geheugenwaarden op te roepen (max/min waarden, dauwpunt).
REGEN	Druk op deze toets om geheugenwaarden op te roepen.
LICHT	Druk op de knop om de helderheid van het display aan te passen. Houd de knop ingedrukt om de automatische dimmodus in te stellen.
ALERTS & REGEN	Houd beide knoppen ingedrukt om alle zenders en de Wi-Fi-instellingen te wissen. (Feitelijke reset)
VOORUITZICHT	Druk op om de voorspellingswaarden op te roepen. (Moet verbonden zijn met Wi-Fi)

Als je onverhoopt problemen hebt met je zender of de TFA VIEW App of als je meer wilt weten over

temperatuur en vochtigheid

Specificaties

Basisstation

Meetbereik - temperatuur: 0°C ... +50°C (+32°F ... +122°F)
 Meetbereik - vochtigheid: 10% ... 99% RELATIEVE VOCHTIGHEID
 Meetbereik atmosferische druk: 800 hPa ... 1100 hPa (23,62 InHg ... 32,48 InHg) absolute atmosferische druk
 Nauwkeurigheid: Temperatuur (± 1°), vochtigheid (± 5%), atmosferische druk (± 1 hPa)
 Stroomvoorziening: Voedingsadapter (meegeleverd), reservebatterij (1x CR2032, meegeleverd)
 Ingangsstroomadapter: 100-240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A
 Uitgang voedingsadapter: 5 V~, 0,6A, 3,0W
 Gemiddelde actieve efficiëntie: ≥69,64%
 Stroomverbruik zonder belasting: ≤ 0.1 W
 Zendfrequentie: 868 MHz
 Maximaal radiofrequentievermogen: < 25mW
 Zendbereik: 100m (open veld)

Wi-Fi-vereisten

Wi-Fi-zendfrequentie: 2,4 GHz (802.11 b/g/n)
 Netwerknnaam / netwerk wachtwoord: Mag niet langer zijn dan 45 tekens
 Netwerksnelheid: Minimaal 1 Mbit/s

Belangrijk! Als je een multi-band router hebt (bijv. 2.4 & 5 GHz), zorg er dan voor dat je mobiele apparaat verbonden is met het 2.4 GHz netwerk als je het basisstation en de app wilt verbinden.

Vereisten voor je mobiele apparaat (smartphone of tablet)

Voor Apple-apparaten zijn minimaal iOS 9 of hoger en internettoegang via Wi-Fi of mobiele data vereist. Voor Android-apparaten zijn minimaal OS 5.0 of hoger en internettoegang via Wi-Fi of mobiele data vereist.

Gecombineerde zender

Meetbereik wind: 0 ... 178 km/u (0 ... 111 mph)
 Meetbereik - temperatuur: -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)
 Meetbereik - vochtigheid: 10% ... 99% rH
 Voeding: 3 x 1,5V AA (niet meegeleverd). Gebruik alkalinebatterijen.
 Levensduur batterijen: Ca. 2 jaar (met alkalinebatterijen)

Regenmeter

Meetbereik neerslag: 0 ... 9999 mm (0 ... 393,6 inch)

Belangrijke opmerkingen

Inhoud levering

Basisstation, voedingsadapter voor basisstation, regenmeter, combizender, gebruiksaanwijzing, reservebatterij (CR2032)

Voordat u dit product gebruikt

Zorg ervoor dat u de snelle installatiehandleiding zorgvuldig doorleest. Als je de instructies in de handleiding opvolgt en respecteert, voorkom je schade aan je instrument en verlies je je wettelijke rechten als gevolg van defecten door onjuist gebruik. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet opvolgen van deze instructies. Ook aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor onjuiste aflezingen of voor de gevolgen die daaruit voortvloeien.

Let vooral op de veiligheidsaanwijzingen!

Voor uw veiligheid

Dit product mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in deze instructies.

Let vooral op het veiligheidsadvies!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.



Let op!

Gevaar voor elektrocutie!

- Sluit het basisstation alleen aan op een stopcontact dat voldoet aan de elektrische veiligheidsvoorschriften van uw land en met de juiste netspanning (zie typeplaatje).
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Haal de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als er een storing optreedt.
- Het basisstation en de voedingsadapter mogen niet in contact komen met water of vocht. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of de voedingsadapter beschadigd zijn.
- Gebruik het apparaat buiten het bereik van personen (inclusief kinderen) die de potentiële risico's van het omgaan met elektrische apparatuur niet volledig kunnen inschatten.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.
- Leid het netsnoer zodanig dat het niet in contact komt met scherpe of hete voorwerpen.

! Belangrijke informatie over productveiligheid!

- Stel de apparaten niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen of schokken. Bescherm het basisstation tegen vocht!
- Reinig de apparaten met een zachte vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Verwijder de batterijen uit alle apparaten als u de producten langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar de apparaten op een droge plaats.



WAARSCHUWING!

Batterijen met lithium kunnen ontploffen!

- Batterijen en oplaadbare batterijen die lithium (Li=lithium) bevatten, vormen een hoog risico op brand en explosie door hitte of mechanische schade.

Belangrijke opmerkingen



WAARSCHUWING!

- Houd de apparaten en batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Kleine onderdelen kunnen door kinderen (jonger dan drie jaar) worden ingeslikt.
- Batterijen bevatten schadelijke zuren en kunnen gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Als een batterij wordt ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige inwendige brandwonden en de dood binnen twee uur. Als je vermoedt dat een batterij is ingeslikt of op een andere manier in het lichaam terecht is gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Batterijen mogen niet in het vuur worden gegooid, worden kortgesloten, uit elkaar worden gehaald of worden opgeladen. **Explosiegevaar!**
- Legge batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om schade door lekken te voorkomen. Zorg ervoor dat de polariteit correct is. Gebruik nooit een combinatie van oude en nieuwe batterijen samen, of batterijen van verschillende types. Verwijder de batterijen als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen bij het hanteren van lekkende batterijen. In geval van contact, spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met water en raadpleeg een arts!

Afvalverwijdering

Dit product en de verpakking zijn gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Dit vermindert de hoeveelheid afval en beschermt het milieu. Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af met behulp van de inzamelsystemen die zijn opgezet.

Verwijdering van het elektrische apparaat

Verwijder niet-permanent geïnstalleerde batterijen en oplaadbare batterijen uit het apparaat en gooi ze apart weg. Dit product is gelabeld in overeenstemming met de EU-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Als consument bent u verplicht om afgedankte apparaten naar een aangewezen inzamelpunt voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur te brengen, om een milieuvriendelijke verwijdering te garanderen. De inlevservice is gratis. Houd je aan de geldende voorschriften!

Verwijdering van de batterijen

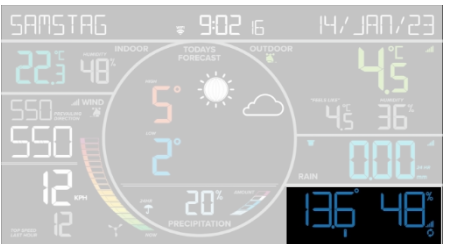
Batterijen en oplaadbare batterijen mogen nooit samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze bevatten vervuulende stoffen zoals zware metalen, die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid als ze niet op de juiste manier worden verwijderd, en waardevolle grondstoffen zoals ijzer, zink, mangaan of nikkel die uit afval kunnen worden teruggewonnen. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen in te leveren voor milieuvriendelijke verwijdering bij de detailhandel of bij geschikte inzamelpunten in overeenstemming met nationale of lokale voorschriften. De inlevservice is gratis. Adressen van geschikte inzamelingspunten kunt u opvragen bij u gemeente of lokale overheid. De namen voor de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Verminder de afvalproductie van batterijen door batterijen met een langere levensduur of geschikte oplaadbare batterijen te gebruiken. Vermijd vervuiling van het milieu en laat batterijen of elektrische en elektronische apparaten die batterijen bevatten niet achteloos rondslingeren. Het gescheiden inzamelen en recyclen van batterijen en oplaadbare batterijen levert een belangrijke bijdrage aan het verminderen van de impact op het milieu en het vermijden van gezondheidsrisico's.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart TFA Dostmann dat de radioapparatuur van het type 35.8003.01 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

TFA Dostmann GmbH & Co KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland Handelsregisternummer: Reg. Hof Mannheim HRA 570186
 Niets uit deze handleiding mag worden gereproduceerd zonder schriftelijke toestemming van TFA Dostmann. De technische gegevens zijn correct ten tijde van het ter perse gaan en kunnen



Voorbeeld: extra zender voor

Belangrijk! Deze knoppen hebben geen functie als je zender niet is verbonden met het internet.

TFA Dostmann producten vindt u alle informatie en hulp direct op de volgende internetpagina's:

TFA Dostmann klantenservice
www.tfa-dostmann.de/en/service/
Pagina 9

Voeding:
Levensduur batterijen:

Informatie over TFA Dostmann en andere producten
www.tfa-dostmann.de/en/

2 x 1,5V AA (niet meegeleverd). Gebruik alleen alkalinebatterijen.
Ca. 2 jaar (met alkalinebatterijen)

Pagina 10

schade met mogelijk ernstige gevolgen voor mens en milieu. Besteed bijzondere aandacht aan een correcte verwijdering.

Pagina 11

wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. De meest recente technische gegevens en informatie over dit product vindt u op onze homepage door het productnummer in te voeren in het zoekvak. Meer informatie en een gedetailleerde beschrijving vindt u op www.tfa-dostmann.de/view/.

Pagina 12

06/2023